



**HAL**  
open science

## Dans le secret des archives... Pièce inédite concernant la région de Billom (XV e siècle)

Thomas Areal

► **To cite this version:**

Thomas Areal. Dans le secret des archives... Pièce inédite concernant la région de Billom (XV e siècle). Bulletin Historique et Scientifique de l'Auvergne, 2018, CXVI/2 (806-807), pp.131-159. halshs-02197014

**HAL Id: halshs-02197014**

**<https://shs.hal.science/halshs-02197014>**

Submitted on 29 Jul 2019

**HAL** is a multi-disciplinary open access archive for the deposit and dissemination of scientific research documents, whether they are published or not. The documents may come from teaching and research institutions in France or abroad, or from public or private research centers.

L'archive ouverte pluridisciplinaire **HAL**, est destinée au dépôt et à la diffusion de documents scientifiques de niveau recherche, publiés ou non, émanant des établissements d'enseignement et de recherche français ou étrangers, des laboratoires publics ou privés.

## Dans le secret des archives...

Thomas AREAL \*

### *Pièce inédite concernant la région de Billom (XV<sup>e</sup> siècle)*

(s. d.), ca XV<sup>e</sup> siècle<sup>1</sup>. Donation par Dauphine de Montlaur, au monastère de Saint-Julien-la-Geneste, de rentes à prendre sur des biens situés dans les villes, juridictions, justice et mandaments de Billom, de Cournon, de Joze, d'Espirat et de Reignat. Copie sur un registre en papier, incomplet ; en latin<sup>2</sup>.

**Histoire du document**<sup>3</sup>. Le document édité ici est la possession de Monsieur Jacques Pageix, membre correspondant de l'Académie des Sciences, Belles-Lettres et Arts de Clermont-Ferrand. Il le tient d'une de ses aïeules issues de la famille Cromarias, originaire des Combrailles. L'une des branches de cette famille s'est installée dans la paroisse de Saint-Julien-la-Geneste, et compte essentiellement des agriculteurs-éleveurs ou des prêtres (l'un d'eux baptisa le futur général Desaix à Ayat). Certains membres de cette famille ont, par ailleurs, exercé la profession de « marguilliers » (ou « luminiers », c'est-à-dire chargés de paroisse), ce qui peut expliquer que des documents concernant le prieuré local sont conservés aujourd'hui dans le fonds des archives familiales d'un de leurs descendants.

[fol. 1] Item unam quartam frumenti ad mensuram cessalem [2] duodecim<sup>4</sup> denarios et unam gallinam cum directo [3] dominio eidem donatrici annuatim debitos per<sup>5</sup> Anthonium [4] Cellarier de Monteacuto<sup>6</sup>, Claromontis diocesis, de et pro [5] quodam prato continentem unam operam prati vel [6] circa sito in territorio de Vezone<sup>7</sup> in juridicione [7] Montisacuti juxta riperiam de Vezone<sup>8</sup> ab-occidente<sup>9</sup> [8] et pratum heredum Geraldii Arlant ab meridie et pratum [9] heredum Johannis Bae lo Faure ab-oriente et a-borea. [10] Item unum quartonem frumenti ad mensuram cessalem [11] eidem donatrici annuatim debitam per<sup>10</sup> Johannem [12] Torchon ville Bilhomi parochianum Sancti Lupi<sup>11</sup> de et pro [13] quadam vinea continente tres operas vel circa sita [14] in-territorio de Belisme<sup>12</sup> juxta viam publicam [15] a-borea et pratum Anthoni Deblere iter publicum [16] intermedium ab-oriente et vineam Gorgii Palisson [17] ab meridie et vineam Phelipi Pacaut ab occidente. [18] Item plus unam quartam frumenti

---

\* Doctorant en histoire médiévale (Université Clermont Auvergne – Centre d'Histoire « Espace et Culture »). Je remercie Johan Picot, docteur en histoire médiévale (Université Jean Moulin-Lyon 3) et chercheur associé à l'Institut Ausonius UMR 5607 (Université Bordeaux-Montaigne), qui a revu cette édition.

<sup>1</sup> Le document édité ci-après – rédigé sur un registre en papier et dans une écriture qui paraît des années 1440 – correspond, sans doute, à la copie d'un original (certainement sur parchemin) remontant à la première moitié du XV<sup>e</sup> siècle comme le confirme l'identification de certaines personnes citées dans l'acte.

<sup>2</sup> Saint-Julien-la-Geneste, canton de Saint-Éloy-les-Mines, arrondissement de Riom ; Billom, Espirat et Reignat, canton de Billom, arrondissement de Clermont-Ferrand ; Cournon-d'Auvergne, chef-lieu de canton, arrondissement de Clermont-Ferrand ; Joze, canton de Lezoux, arrondissement de Thiers

<sup>3</sup> Cette explication a été réalisée grâce aux informations transmises par M. Jacques Pageix. Qu'il en soit ici vivement remercié.

<sup>4</sup> Ms. dusdecim (*sic*).

<sup>5</sup> Ms. + *suscrit*.

<sup>6</sup> Montaigut, seigneurie ; aujourd'hui, commune de Glaine-Montaigut.

<sup>7</sup> Vione, commune de Reignat.

<sup>8</sup> Cette appellation désigne sans doute le Madet, qui coule au sud du hameau actuel de Papon.

<sup>9</sup> Ms. occidente.

<sup>10</sup> Ms. + *suscrit*.

<sup>11</sup> L'église Saint-Loup de Billom est située à l'est de l'Angaud, et était le siège d'une des paroisses urbaines billomoises au Moyen Âge.

<sup>12</sup> Belyme, commune de Billom.

ad mensuram [19] cessalem anno quolibet debitam per<sup>13</sup> dictum Johannem [20] Truchon cum directo dominio de et pro quadam terra [21] continente duas sexteras et eminentam terre vel circa [22] sita in-territorio de Peira<sup>14</sup> juxta terram Egidii de [23] Chaslar ab meridie et vias publicas ab-oriente [24] et ab-occidente<sup>15</sup> et terram domini Guilhermi Moleston [25] a-borea. Item unam emynam frumenti ad [26] mensuram dicte domine donatricis cum directo [27] dominio eidem donatrici annuatim debitam per<sup>16</sup> discretum [fol. 1v] virum Guilhermum Sarsat mercatorem ville Bilhomi de et pro [2] quibusdam pratum salzetarum in quibus olim fuerit [3] edificatum quodam molendinum nunc disrutum cum quodam [4] casale et besale sive versam aque sitis in-territorio [5] de Vezone juxta pratum dicti Guilhermi ab-oriente [6] et pratum preffati Guilhermi ab-meridie et pratum [7] Ludovici Mercal ab-occidente et riperiam de Vezone [8] quadam via intermedio a-borea. Item plus unam [9] cupam frumenti ad mensuram cessalem dicte [10] donatricis annuatim debitam per<sup>17</sup> dictum Guilhermum Sarsat [11] de et pro quadam chalmalite olim v[i]nee (?) sita in-territorio [12] de Sarre sive de Volcon<sup>18</sup> continente tres quartalatas [13] terre vel circa juxta terram hospitalis pauperum [14] Bilhomi<sup>19</sup> ab-occidente<sup>20</sup> et vias publicas a tribus partibus. [15] Item unam quartam frumenti mesure recte dicte [16] donatricis annuatim debitam dicte donatricis per [17] prenommatum Guilhermum Sarsat de et pro quadam vinea [18] sita in-territorio de Mosset juxta vineas Petri [19] Arnibalebouze et Hugonis Bourgeyron ab meridie [20] et vineam Guilhermi Changit ab-oriente et vineam [21] dicti Guilhermi Sarsat<sup>21</sup> a-borea et vineam Johannis [22] de Freychonet barbitonsoris ab-occidente. Item plus [23] unam quartam frumenti ad dictam mensuram [24] rectam dicte domine donatricis annuatim debitam [25] per<sup>22</sup> preffatum Guilhermum Sarsat de et pro quadam vinea [26] que quidem fuit a Johanne Galhot sita in dicto territorio [27] de Mosset<sup>23</sup> juxta vineam dicti Guilhermi Sarsat [28] ab meridie et vineam domini preceptoris sancti [29] Anthoni ab-oriente et vineas Michaelis le [fol. 2] Bergohon et Petri Genosia a-borea et vineas Johannis [2] Freytonnet barbitonsoris et Stephani Garartz ab-occidente. [3] Item unum quartonem de fabis ad mensuram cessalem [4] dicte donatricis annuatim debitam per<sup>24</sup> Petrum Giron [5] racione Johanne Auzaghe eius uxore de et pro quadam [6] vinea continente duas operas vinee vel circa sita in [7] territorio de Argoimbault<sup>25</sup> juxta vineam Johannis [8] Veysiere ab-occidente<sup>26</sup> et vineam Johannis lo Masson ab meridie [9] et vineam Durandi Breulh<sup>27</sup> ab-occidente et vineam [10] Johannis Mandementi ab-alia parte. Item unum quartonem [11] frumenti ad mensuram rectam dicte donatricis [12] cum directo dominio eidem donatrici annuatim debitum [13] per<sup>28</sup> Hugonem Bourgeyron ville Bilhomi de et pro [14] quadam vinea sita in-territorio de Mosset juxta [15]

<sup>13</sup> Ms. + suscrit.

<sup>14</sup> Ms. jeira ; non identifié.

<sup>15</sup> Ms. ocidente.

<sup>16</sup> Ms. + suscrit.

<sup>17</sup> Ms. + suscrit.

<sup>18</sup> La Sarre et Brocan, commune de Billom.

<sup>19</sup> Hôpital fondé ou doté par le cardinal Hugues Aycelin de Montaigut, situé dans la ville de Billom (mentionné dans plusieurs actes : Archives départementales du Puy-de-Dôme (cité ensuite AD 63), 1 G 10 / 33 ; AD 63, 1 G 20 / 37 ; AD 63, 27 H 19 / 4 ; AD 63, 30 J 3 / 3 ; AD 63, 30 J 17 / 1) ; voir aussi Pierre-François FOURNIER, « Les statuts de l'hôpital de Billom, Puy-de-Dôme (XIII<sup>e</sup> siècle) », *Actes du 97<sup>e</sup> Congrès National des Sociétés savantes*, Nantes, 1972, p. 129-146.

<sup>20</sup> Ms. octidente.

<sup>21</sup> Ms. de biffé.

<sup>22</sup> Ms. + suscrit.

<sup>23</sup> Mousset, commune de Billom.

<sup>24</sup> Ms. + suscrit.

<sup>25</sup> Non identifié.

<sup>26</sup> Ms. octidente.

<sup>27</sup> Durand Breuil, habitant de Billom, est mentionné à nouveau pour cette vigne en 1421 (AD 63, 1 G 10 / 33).

<sup>28</sup> Ms. + suscrit.

vineam *Guilhermi Sarsat ab- occidente*<sup>29</sup> *et vineam Johannis* [16] du Chier a-borea *et vineam Guilhermi Brunel ab-oriente* [17] *et vineam Petri Arnibalebouze*<sup>30</sup> ab meridie. Item [18] unum quartonem de pasmole ad mensuram [19] cessalem cum directo *dominio dicte donatricis annuatim* [20] *debitam per*<sup>31</sup> herede seu heredibus deffuncti Petri [21] Asquesparce<sup>32</sup> de *et pro quadam vinea sita in-territorio* [22] du Piboul sive del Peyret<sup>33</sup> juxta calmam [23] Petri Mazel ab meridie et viole comune ab oriente. [24] Item unum quartonem frumenti ad mensuram [25] *rectam dicte donatricis cum directo*<sup>34</sup> *dominio* [26] *eidem donatrici annuatim debitum per*<sup>35</sup> *Guilhermum Brunel* [27] ville Bilhomi de *et pro quadam vinea sita in-territorio* [28] de Mosset juxta vineam Hugonis Bourgeyron [fol. 2v] a-borea *et ab-oriente et vineam Petri Fabry ab meridie* [2] *et vineam Petri Arnibalebouze*<sup>36</sup> ab-octidente. Item [3] unum quartonem frumenti ad mensuram cessalem [4] *dicte donatricis cum directo dominio dicte donatricis* [5] *annuatim debitam per*<sup>37</sup> Johannem Marsat ville [6] Bilhomi de *et pro quadam vinea sita in-territorio* de las [7] Traversayres<sup>38</sup> juxta<sup>39</sup> *viam publicam* [8] ab-oriente *et vineam Stephani Cosso ab- occidente*<sup>40</sup> *et* [9] *vineam dicti Johannis Mainssat ab-oriente*. Item [10] ses cupas frumenti ad mensuram cessalem *dicte* [11] *donatricis cum directo dominio eidem donatrici annuatim* [12] *debitas per*<sup>41</sup> Phelipum Pachaut carnificem ville [13] Bilhomi de *et pro quadam vinea sita in-territorio* [14] de Belisme juxta *viam publicam ab-oriente* [15] *et vineam Guilhermi Boudet ab-octidente et vineam* [16] Petri Queuqua ab meridie. Item unum quartonem [17] frumenti ad mensuram cessalem *dicte donatricis* [18] *cum directo dominio eidem donatrici annuatim* [19] *debitum per*<sup>42</sup> Johannem Langhart de *et pro quadam* [20] *vinea sita in territorio* de Gorse<sup>43</sup> juxta vineas [21] *dicti Johannis quoddam violetum intermedio ab-oriente* [22] *et ab-occidente et vineam heredum deffuncti Johannis* [23] *Salviat a-borea et vineam Rogerii Pariset ab-oriente*. [24] Item unam quartam frumenti ad mensuram [25] *rectam dicte donatricis cum directo dominio annuatim* [26] *debitam eidem donatrici per*<sup>44</sup> Johannem Crouso ville [27] Bilhomi de *et pro quadam terra continente tres eminas* [28] *terre vel circa sita in territorio* de Sarre juxta [fol. 3] *terram hospitalis pauperum Bilhomi a-borea et ab-oriente* [2] *et iter publicum ab-oriente et terram Michaelis Tournay* [3] ab meridie *et iter publicum ab-occidente*. Item unam quartam [4] *avene ad mensuram cessalem dicte donatricis cum* [5] *directo dominio annuatim debitam dicte donatricis per*<sup>45</sup> [6] *Anthonium Brigallier mercatorem Bilhomi de et pro* [7] *quodam hospicio sito au Martouret*<sup>46</sup> juxta [8] *hospitale sancti Anthoni ab meridie et viam publicam* [9] ab-occidente *et domum Bartholomei Marsillat a-borea* [10] *et domum Petri du Bort ab-oriente*. Item unam [11] quartam frumenti ad mensuram *rectam dicte* [12] *donatricis cum directo dominio eidem*

<sup>29</sup> Ms. octidente.

<sup>30</sup> Ms. arnibale bouze.

<sup>31</sup> Ms. + suscrit.

<sup>32</sup> Pierre d'Aigueperse est connu comme consul de la ville de Billom en 1366 (AD 43, 1 H 93 / 3) et comme témoin lors d'une prestation de serment par deux sergents de l'évêque à Billom en 1370 (AD 63, 12 G 2 / 1491).

<sup>33</sup> Non identifié.

<sup>34</sup> Ms. dom biffé.

<sup>35</sup> Ms. + suscrit.

<sup>36</sup> Ms. arnibale bouze.

<sup>37</sup> Ms. + suscrit.

<sup>38</sup> Les Traversières, commune de Billom.

<sup>39</sup> Ms. vineam biffé.

<sup>40</sup> Ms. octidente.

<sup>41</sup> Ms. + suscrit.

<sup>42</sup> Ms. + suscrit.

<sup>43</sup> Gorce, commune de Billom.

<sup>44</sup> Ms. + suscrit.

<sup>45</sup> Ms. + suscrit.

<sup>46</sup> Non identifié.

donatrici [13] *annuatim debitam per*<sup>47</sup> discretum virum Petrum [14] de Arnibalebouze ville Bilhomi de *et pro quadam* [15] vinea sitam (sic) in-territorio de Mosset juxta vineam [16] Johannis Villa[n]ove<sup>48</sup> ab-oriente *et vineam Johannis* [17] Sartoris ab meridie *et vineam Guilhermi Sarsat* [18] ab-occidente *et vineam Guilhermi Brunelli a-borea.* [19] Item unum *quartonem frumenti ad mensuram* [20] *cessalem dicte donatricis* cum directo dominio eidem [21] donatrici *annuatim debitam per*<sup>49</sup> Johannem [22] Mariou fornelle ville Bilhomi de *et pro quadam* [23] vinea *continente* quatuor operas vinee vel *circa* [24] sitam (sic) in-territorio du Peyret<sup>50</sup> juxta *quasdam* [25] calmas ab-oriente *et vineam Petri Mazel* ab [26] meridie *et vineam Durandi de Lestrade* [ 51] [27] d-Auriolle ab-oriente *et vineam dicti Johannis a-borea.* [fol. 3v] Item unam cupam frumenti ad mensuram *cessalem* [2] *annuatim debitam dicte donatricis per*<sup>52</sup> *preffatum* [3] Johannem Mariou de *et pro quadam vinea sive* [4] plantada<sup>53</sup> *continente tres operas vel circa sita* [5] in-dicto<sup>54</sup> territorio du Peyret juxta vineam [6] dicti Johannis ab meridie *et vineam Dionisii* [7] Chabrol a-borea *et vineas que quidam fuit Geraldo* [8] Cappitaine ab-oriente *et podium de la Gardete*<sup>55</sup> ab-occidente. [9] Item unam quartam *fabarum ad mensuram* [10] *cessalem dicte donatricis* cum directo dominio [11] *annuatim debitam eidem donatrici per*<sup>56</sup> [12] Barnardum<sup>57</sup> Palisson<sup>58</sup> alias Chaboton de *et pro* [13] *quadam vinea continente tres operas vinee sita* [14] in-territorio du Peyret juxta vineam Johannis [15] Mazeyra ab-oriente *et vineam Petri Tourencha* [16] ab meridie *quodam violete intermedio et vineam* [17] *heredum Johannis [Aque]spasse a-borea et vineam* [18] Andree Galhon ab-occidente. Item unam quartam [19] frumenti ad mensuram *cessalem dicte* [20] *donatricis* cum directo dominio eidem donatrici [21] *annuatim debitam per*<sup>59</sup> Laurensam relictam [22] defuncti Petri Esmerit de *et pro quadam* [23] vinea sita in territorio del Peyret juxta [24] calmam hospitalis pauperum Bilhomi a-borea [25] *et vineis Petri Chassaingz et Petri Jauberti*<sup>60</sup> [26] ab-oriente *et iter publicum ab meridie et* [27] vineam Johannis Marssat *quidam intermedio* [28] ab alia parte [fol. 4] Item duas cupas frumenti *et unum quartonem fabarum* [2] ad mensuram *cessalem dicte donatricis* cum directo [3] dominio *dicte donatrici annuatim debitos per*<sup>61</sup> Johannem [4] Limoghas ville Bilhomi de *et pro quadam vinea et* [5] *quodam nemorum contiguum continente unam sextaratam terre* [6] vel circa sita in-territorio de Cros Petit de Talaron [7] juxta vineam Petri du Bourt alias de Montagu [8] ab-oriente *et vineam Michaelis Borrel ab meridie* [9] *et calmam Michaelis Fruteix ab-occidente et nemus* [10] podii a-borea. Item unum *quartonem avene ad* [11] mensuram *cessalem dicte donatrici* (sic) cum directo [12] dominio *annuatim debitum dicte donatrici per*<sup>62</sup> [13] Petrum<sup>63</sup> Vachier ville Bilhomi de *et pro quodam* [14] orto sito in-territorio du Chadaffault<sup>64</sup> juxta [15] ruam

<sup>47</sup> Ms. + suscrit.

<sup>48</sup> Jean Villeneuve fait partie des habitants qui représentent la population de Billom lors d'une prestation de serment au roi de France en 1415. Archives Nationales (cité ensuite AN), J 832 / 11.

<sup>49</sup> Ms. + suscrit.

<sup>50</sup> Non identifié.

<sup>51</sup> Ms. quid ?

<sup>52</sup> Ms. + suscrit.

<sup>53</sup> Ms. plandata.

<sup>54</sup> Ms. loco biffé.

<sup>55</sup> Non identifié.

<sup>56</sup> Ms. + suscrit.

<sup>57</sup> Ms. + *inframarginal*.

<sup>58</sup> Ms. b biffé.

<sup>59</sup> Ms. + suscrit.

<sup>60</sup> Pierre Jaubert fait partie des habitants qui représentent la population de Billom lors d'une prestation de serment au roi de France en 1415 (AN, J 832 / 11).

<sup>61</sup> Ms. + suscrit.

<sup>62</sup> Ms. + suscrit.

<sup>63</sup> Ms. + *inframarginal*.

<sup>64</sup> Non identifié.

publicam ab-oriente et ortum Bartholomei [16] Verneti ab meridie. Item unum denarium et [17] unum quartonem pasmole ad mensuram [18] cessalem dicte donatrici (sic) cum directo dominio [19] eidem donatrici debitos<sup>65</sup> per<sup>66</sup> dictum Petrum Vachier [20] de et pro quodam hospicio cum quadam grangia et [21] vigeria contiguus sito in territorio du Chadaffault [22] juxta vias publicas ab-occidente et a-borea [23] et ortum Guilhermi Guilhami ab-alia parte et ortum [24] Andree Barberi ab-altera parte. Item sex cupas [25] frumenti ad mensuram cessalem dicte donatricis [26] cum directo dominio eidem donatrici annuatim [27] debitas per<sup>67</sup> Georgium Palisson ville Bilhomi de [28] et pro quadam vinea continente tres operas vinee sita [fol. 4v] in-territorio de Belisme juxta viam publicam [2] ab-oriente et vineam Philipi Pacaut ab-occidente [3] et vineam Petri Genozia ab meridie et vineam [4] Johannis Tachon a-borea. Item unum quartonem [5] frumenti ad mensuram cessalem dicte donatricis [6] cum directo dominio eidem donatrici annuatim [7] debitum per<sup>68</sup> Catherinam Charboniera de et pro [8] quadam salzeta sita in-territorio de Planchatoute [9] sive las Boulas<sup>69</sup> juxta salzetam Mathei [10] Girbert a-borea ab-occidente et ab-oriente et terram [11] hospitalis Sancti Johannis ab meridie. Item [12] tres oboles annuatim debitas dicte donatrici per<sup>70</sup> [13] Durandum Acgier racione Michaelis Saluit de et [14] pro quadam vinea continente quatuor operas vinee [15] vel circa sita in-territorio de Gorse juxta [16] vineam Guilhermi [ ] Jey ab-oriente et vineam [17] Johannis<sup>71</sup> Langart ab meridie et iter [18] publicum ab-occidente et vineam Johannis Corto [19] a-borea. Item unam quartam frumenti ad [20] mensuram cessalem dicte donatricis cum [21] directo dominio eidem donatrici annuatim debitam [22] per<sup>72</sup> Guilhermum Brughat loci de Chauriat<sup>73</sup> Claromontis [23] diocesis de et pro quodam prato continente unam [24] operam prati vel circa sito in territorio Nostre [25] Domine de la Prada<sup>74</sup> juxta pratum heredum [26] defuncti Thome Fayssoulle<sup>75</sup> ab-occidente et [27] clavium curatis de la Prada ab meridie et pratum [28] Guilhermi et Bertrandi Seguy<sup>76</sup> a-borea et pratum [29] heredum Guilhermy Gueytapera<sup>77</sup> ab-oriente. [fol. 5] Item tres cupas de pasmole ab

---

<sup>65</sup> Ms. + suscrit.

<sup>66</sup> Ms. + suscrit.

<sup>67</sup> Ms. + suscrit.

<sup>68</sup> Ms. + suscrit.

<sup>69</sup> Non identifié.

<sup>70</sup> Ms. + suscrit.

<sup>71</sup> Ms. corto biffé.

<sup>72</sup> Ms. + inframarginal.

<sup>73</sup> Chauriat, canton de Billom, arrondissement de Clermont-Ferrand.

<sup>74</sup> La Prade, commune de Billom. Il s'agit d'une ancienne paroisse champêtre de Billom, au centre d'un habitat ancien.

<sup>75</sup> La famille Fayssolle est connue à Chauriat au xv<sup>e</sup> siècle, où plusieurs de ses membres sont impliqués dans la vie de la localité. Thomas Fayssolle est cité comme témoin d'un acte d'hommage à la luminerie de l'église de Mezel sur des fonds à Chauriat (AD 63, 1 Mi 298).

<sup>76</sup> La famille Seguin est bien connue à Billom au xv<sup>e</sup> siècle, où plusieurs de ses membres sont actifs soit dans l'administration épiscopale, soit au sein du chapitre collégial de Saint-Cerneuf. Bertrand Seguin est ainsi tenant du sceau de la cour séculière de Billom en 1427 (AD 63, 2 E 0200) puis bayle épiscopal en 1453 (AD 63, 12 G 5 / 8) et en 1455 (AD 63, 12 G 6 / 46). Il est mentionné comme témoin lors de la délimitation des paroisses urbaines de Billom en 1438 (AD 63, 5 F 24 / 2) et lors d'un accord conclu en 1451 entre les habitants de Chauriat et l'évêque de Clermont Jacques de Comborn (AD 63, 1 G 13 / 1). Guillaume Seguin est cité comme propriétaire de plusieurs biens fonciers dans la ville de Billom lors de la délimitation des paroisses urbaines de Billom en 1438 (AD 63, 5 F 24 / 2).

<sup>77</sup> La famille Gaytepere (multiples variantes orthographiques) est elle aussi bien connue pour la ville de Billom, avec plusieurs consuls aux xiv<sup>e</sup> et xv<sup>e</sup> siècles. Guillaume Gaytepere est cité comme consul de Billom en 1403 (AD 63, 5 C 184, fol. 76v) et en 1408 (AN, X<sup>1A</sup> 55, fol. 264). Il possède en 1386-1387 un moulin à Billom, connu pour les cens qu'il doit à l'évêque de Clermont (AD 63, 1 G 156, fol. 61). Il est aussi cité comme propriétaire d'une vigne au terroir des Traversières (commune de Billom) en 1421 (AD 63, 1 G 10 / 33). Il est aussi sans doute celui qui collecte la taille sur la seigneurie de Seychalles pour le compte du seigneur du lieu en 1388-1389 (Bibliothèque du Patrimoine de Clermont Auvergne Métropole, ms. 664).

mensuram cessalem [2] dicte donatricis cum directo dominio eidem donatrici annuatim [3] debitas per<sup>78</sup> Andream Eyraldi ville Bilhomi de et [4] pro quodam orto sito in-territorio du Chadaffault [5] juxta viam publicam ab-occidente ab meridie et [6] a-borea et ortum heredum Guilhermi Chappellier ab-oriente. [7] Item unam quartam avene ad mensuram cessalem [8] dicte donatricis et duos denarios et dimidiam [9] gallinam<sup>79</sup> cum [10] directo dominio eidem donatrici debitos per<sup>80</sup> Berthoneum [11] Jaffeux de et pro quodam orto sito in-territorio du [12] Chadaffault juxta rivum molendini de las [13] Blancheyras<sup>81</sup> ab-oriente et ortum Guoyeti Encontre [14] ab-occidente et terram sive ortum Petri Torreta [15] a-borea. Item quatuor denerios annuatim debitos [16] dicte donatrici per Anthonium de Leau ville Bilhomi [17] parrochianum Sancti Syreney<sup>82</sup> de et pro quadam salzeta sita [18] in-territorio d-Auriat<sup>83</sup> juxta rivale commune ab occidente [19] et alium rivale comune ab-oriente et iter publicum [20] ab meridie et pratum heredum defuncti Johannis [21] Vigerii a-borea. Item unum quartonem de pasmole [22] ad mensuram cessalem dicte donatrici (sic) cum directo [23] dominio eidem donatrici annuatim debitum per<sup>84</sup> Stephanum [24] Tourenchas ville Bilhomi de et pro quadam vinea sita [25] in-territorio de P[ib]ol continente quinque operas vinee vel circa [26] juxta violetum comune ab-oriente et vineam heredum Petri [27] Asquesparse ab meridie et vineam Bertrandi Chabotoni ab occidente [fol. 5v] Item unam quartam avene ad dictam mensuram duos [2] denarios et dimydiam gallinam cum directo dominio eidem [3] donatrici annuatim debitos per<sup>85</sup> Gouyetum Encontre [4] ville<sup>86</sup> Bilhomi de et pro quodam orto sito in-territorio [5] du Chadaffault juxta aquam sive lescluze quam [6] vadit ad molendinum de las Blancheyras [7] ab-oriente et ortum Bartholomeum Jaffeux a-borea et [8] iter publicum per quod itur versus dictum [9] molendinum ab-occidente et ortum Durandi Agier [10] ab meridie. Item octo denarios et dimydiam [11] gallinam cum directo dominio eidem donatrici [12] annuatim debitos per<sup>87</sup> Petrum du Bourt ville [13] Bilhomi parrochianum Sancti Michaelis<sup>88</sup> de et pro [14] quodam hospicio sito au Marthouret<sup>89</sup> juxta [15] ortum et grangiam Stephani Pelissoni a-borea [16] et foussatum de burgo ab-oriente et iter publicum [17] ab-occidente et hospitale Sancti Anthonii ab meridie. [18] Item unam quartam avene ad mensuram [19] cessalem dicte donatricis cum directo dominio eidem [20] donatrici annuatim debitam per<sup>90</sup> Bartholomeum [21] Freydure ville Bilhomi de et pro quodam hospicio [22] sito in-territorio de Marthouret juxta carreriam [23] publicam ab-occidente et<sup>91</sup> domum Petri de [24] Burgo a-borea et ab-oriente et domum Johannis [25] Brigallier<sup>92</sup> ab meridie. Item quinque pictas argenti [26] cum directo domminio annuatim debitas dicte donatricis [fol. 6] per<sup>93</sup> Hugonem Ribit[er] ville Bilhomi de et pro quadam

<sup>78</sup> Ms. + suscrit.

<sup>79</sup> Ms. cessalem dicte donatricis et duos.

<sup>80</sup> Ms. + suscrit.

<sup>81</sup> Non identifié.

<sup>82</sup> L'église collégiale Saint-Cerneuf de Billom est située à l'ouest de l'Angaud, et était le siège d'une des paroisses urbaines billomoises au Moyen Âge.

<sup>83</sup> Oriat, commune d'Espirat.

<sup>84</sup> Ms. + suscrit.

<sup>85</sup> Ms. + suscrit.

<sup>86</sup> Ms. velle.

<sup>87</sup> Ms. + suscrit.

<sup>88</sup> Autre église (sub)urbaine de Billom, non localisée (probablement vers la rue de l'ancien cimetière).

<sup>89</sup> Ms. Marthouet.

<sup>90</sup> Ms. + suscrit.

<sup>91</sup> Ms. hospitale biffé.

<sup>92</sup> Jean Brigallier fait partie des habitants qui représentent la population de Billom lors d'une prestation de serment au roi de France en 1415 (AN, J 832 / 11).

<sup>93</sup> Ms. + inframarginal.

salzeta sita [2] in-territorio du Pont de la Gayalle<sup>94</sup> juxta quoddam [3] rivale ab-oriente et salzetas heredum Guilhermi Chapellier [4] ab-occidente et pratum Durandi Mazelli et heredum Johannis [5] Bolade a-borea et ab-occidente. Item unum quartonem [6] frumenti ad mensuram cessalem dicte donatricis [7] cum directo dominio eidem donatrici annuatim debitum [8] per<sup>95</sup> Johannem Arlant ville Bilhomi de et pro quodam [9] prato continente unam operam prati vel circa juxta [10] pratum Petri Arlant ab meridie et rivale [11] molendini de Volcon ab-oriente et terras Johannis [12] du Teilh alias Bardy ab-occidente et terram Stephani [13] Cartal de las Peyradas a-borea. Item unum [14] quartonem frumenti ad mensuram cessalem [15] dicte donatricis cum directo dominio eidem donatrici [16] annuatim debitum per<sup>96</sup> Petrum Arlant ville [17] Bilhomi de et pro quodam pratum situm in-territorio [18] de la Pausa<sup>97</sup> juxta rivale de Veanne<sup>98</sup> [?] ab-oriente [19] et pratum Bernardi Palisson alias Chaboton ab meridie [20] et terram Petri Borrelli dAurioule ab-occidente [21] et pratum Johannis Arlandi a-borea. Item unam [22] quartam de pasmole ad mensuram cessalem [23] dicte donatricis cum directo dominio eidem donatricis [24] annuatim debitam per dictum Petrum Arlandi de et [25] pro quodam alio prato sito in-territorio du Rivet<sup>99</sup> [fol. 6v] juxta vineam Johannis Breulh a-borea rivale intermedio [2] et iter publicum ab-oriente et pratum Stephani Change [3] ab-occidente. Item tres quartarenchas avene ad [4] mensuram cessalem dicte donatricis et dymidiam [5] gallinam cum directo dominio eidem donatrici [6] annuatim debitas per<sup>100</sup> Andream Borbon ville Bilhomi [7] de et pro quodam hospicio sito a-Geledoyeres<sup>101</sup> juxta [8] ortum et trolhium sive lou treulh Guilhermi Girart [9] ab meridie et casale magistri Johannis Talhant<sup>102</sup> ab-alia [10] parte et foussatum de burgo ab-oriente et hospicium [11] Bartholomei Fadal a-borea. Item unum quartonem [12] avene ad mensuram cessalem dicte donatricis [13] cum directo dominio eidem donatrici annuatim [14] debitum per<sup>103</sup> dominum Petrum Chavaneti<sup>104</sup> canonicum [15] ecclesie Bilhomi de et pro quodam orto sito in-territorio [16] de Las Arnida[ ] juxta ortum heredum defuncti [17] Jacobi Doyet ab-oriente et ortum dicti canonici a-borea [18] et viam publicam ab-occidente. Item unam quartam [19] de pasmole ad mensuram cessalem dicte donatricis [20] cum directo dominio eidem donatrici annuatim debitam [21] per<sup>105</sup> Bertholomeum sive Berton Vernet ville Bilhomi de [22] et pro quodam orto sito in-territorio du Chadaffault [23] juxta ortum Petri Vachier ab-oriente et ortum Andree [24] Borbon ab meridie et ortum Bartrandi Sanotoris ab [25] occidente. Item unum quartonem frumenti ad mensuram [26] cessalem dicte donatricis cum directo dominio annuatim [27] debitum per dominum [Mat]heum Sabatier<sup>106</sup> canonicum [28] Bilhomi de et pro quadam vinea sita in-territorio [fol. 7] du Peyret juxta vineam Rougerii Mainsat ab-oriente et [2] calmam Petri Mazel movente de dicto dominio a-borea et [3] quasdas calmas vaccantas ab meridie et vineam Anthoni [4] Fruteix ab-occidente. Item duas cupas frumenti ad [5] mensuram cessalem dicte donatricis cum directo dominio [6] eidem

---

<sup>94</sup> La Guelle, commune de Billom.

<sup>95</sup> Ms. + *inframarginal*.

<sup>96</sup> Ms. + *suscrit*.

<sup>97</sup> Non identifié.

<sup>98</sup> Non identifié.

<sup>99</sup> Le Rivet, commune de Billom.

<sup>100</sup> Ms. + *suscrit*.

<sup>101</sup> Non identifié.

<sup>102</sup> Jean Talhand est aussi connu comme notaire à Billom en 1423 (AD 63, 12 G 5 / 38).

<sup>103</sup> Ms. + *suscrit*.

<sup>104</sup> Pierre Chavanet, chanoine de Billom, est cité dans des actes impliquant les chanoines de Saint-Cerneuf de Billom en 1434 (AD 63, 3 E 213 / 1) et en 1450 (AD 63, 12 G 6 / 44).

<sup>105</sup> Ms. + *inframarginal*.

<sup>106</sup> Mathieu Sabatier, chanoine de Billom, est cité dans des actes impliquant les chanoines de Saint-Cerneuf de Billom en 1434 (AD 63, 3 E 213 / 1) et en 1438 (AD 63, 5 F 24 / 2).



donatrici annuatim debitas per<sup>107</sup> Johannem [7] Cardalhat ville Bilhomi de *et* pro quadam vinea sita [8] in-territorio de Toularon<sup>108</sup> juxta vineam Stephani [9] Chausat ab-una parte *et*<sup>109</sup> viam comunem [10] ab-alia parte. Item unum quartonem avene ad [11] mensuram cessalem dicte donatricis cum directo [12] dominio annuatim debitum per<sup>110</sup> Petrum Gerverii ville [13] Bilhomi pro heredibus deffuncti Jacobi Doyet de *et* pro [14] quodam orto sito in-territorio du Chadaffault juxta [15] ortum domini Pe[tri Ch]avanet ab-occidente *et* viam [16] ab-oriente *et* aliam viam publicam ab meridie *et* [17] pratum domini Petri Pariseti a-borea. Item unum [18] quartonem frumenti ad dictam mensuram [19] donatricis cum directo dominio eidem donatrici [20] annuatim debitum per<sup>111</sup> Johannem Mainssat mercatorem [21] ville Bilhomi de *et* pro quadam vinea sita in-territorio [22] de las Traversayres juxta vineam Johannis [23] Maysat ab meridie *et* vineam Stephani Cosson [24] a-borea *et* ab-occidente *et* viam publicam ab oriente. [25] Item<sup>112</sup> tres cupas frumenti ad dictam mensuram [26] dicte donatricis cum directo dominio eidem [fol. 7v] donatrici annuatim debitas per<sup>113</sup> dictum Johannem Maissat [2] de *et* pro quadam alia vinea sita in-territorio del Peyret [3] juxta vineam Petri Esmerit quadam via intermedia [4] ab-oriente *et* iter comunem ab meridie *et* vineam que quadam [5] fuit Bley Colique<sup>114</sup> ob (sic) occidente. Item<sup>115</sup> tres quatonnes frumenti [6] ad dictam mensuram dicte donatricis cum directo [7] dominio eidem donatrici annuatim debitos per<sup>116</sup> dominum [8] Guilhermum<sup>117</sup> Tournay<sup>118</sup> *et* Michaelem Tournay ville Bilhomi [9] de *et* pro quadam terra continente duas sextaratas terre vel circa [10] sita in-territorio de la Serre juxta terram Johannis [11] Crouso a-borea *et* iter publicum ab-occidente *et* terram [12] heredum Johannis Moleston ab meridie *et* viam [13] publicam ab-oriente. Item<sup>119</sup> unum quartonem fabarum [14] ad dictam mensuram dicte donatricis cum [15] directo dominio eidem donatrici annuatim debitum [16] per<sup>120</sup> dominum Johannem [ ]ner canonicum Bilhiomi [17] de *et* pro quadam vinea sita in-territorio du Peyret [18] sive du<sup>121</sup> Pibol continente tres operas vinee vel circa.

[19] Item dedit ulterius eadem nobilis Dalphina de [20] Montelauro<sup>122</sup> donacione qua supra memoratis [21] religiosis dominabus prioresse conventui *et* sanctimonialibus [22] dicti monasterii sancti Julhiani la Geneste ac eidem [23] monasterio proximo omnium *et* singulorum aliorum census [24] redditus proventus fundos patentes ac alia [25] jura deneria

---

<sup>107</sup> Ms. + suscrit.

<sup>108</sup> Le (Gros) Turluron, commune de Billom.

<sup>109</sup> Ms. vineam *biffé*.

<sup>110</sup> Ms. + suscrit.

<sup>111</sup> Ms. + suscrit.

<sup>112</sup> Ms. + *inframarginal*.

<sup>113</sup> Ms. + suscrit.

<sup>114</sup> Ms. coliques *modifié en colique*.

<sup>115</sup> Ms. + suscrit.

<sup>116</sup> Ms. + suscrit.

<sup>117</sup> Ms. + *inframarginal*.

<sup>118</sup> Guillaume Tournay est aussi connu comme étant le prêtre desservant de l'église Saint-Loup de Billom en 1434 (AD 63, 12 G 2 / 142).

<sup>119</sup> Ms. + suscrit.

<sup>120</sup> Ms. + *inframarginal*.

<sup>121</sup> Ms. bol *biffé*.

<sup>122</sup> Dauphine de Montlaur est connue comme étant la fondatrice du chapitre collégiale de Crocq (canton d'Auzances, arrondissement d'Aubusson, département de la Creuse). Elle est sans doute la femme de Jacques du Peschin, seigneur de Crocq et plusieurs autres lieux. Elle est aussi citée comme faisant de nombreux dons aux établissements religieux après le décès de son mari. Voir les informations fournies dans les ouvrages suivants : Jean-Baptiste BOUILLET, *Nobiliaire d'Auvergne*, Clermont-Ferrand, Imprimerie Perol, 1851, tome 5 ; Ambroise TARDIEU, *Histoire illustrée des villes d'Auzances & de Crocq, dans le pays de Combraille (département de la Creuse)*, 1888, p. 82-84 ; Abel POITRINEAU (éd.), *Mémoire sur l'état de la Généralité de Riom en 1697 : dressé pour l'instruction du duc de Bourgogne par l'intendant Lefèvre d'Ormesson*, Clermont-Ferrand, Institut d'études du Massif Central, 1970, p. 67.

et<sup>123</sup> [26] *et* emolumenta quecumque eidem nobili [27] Dalphine de Montelauro donatrici spectantes [28] pertinentes *et* competantes spectancia *competencia* [fol. 8] *et* pertinencia in locis villis jurisdictionibus iusticiis [2] *et* mandamentis dicte ville Bilhomi Cornonii de [3] Josa d-Espirat *et* de Rinhat *et* territoriis circumviciniis [4] usufructii tamen predictorum donatorum *per eadem* [5] nobilem Delphinam donatricem retento ad [6] utilitatem religiose domine Ahelidis de Courtes [7] sive de la Remigere ordinis predicti ad *et per* [8] cursum vite eiusdem domine Ahelidis cui eadem [9] nobilis Dalphina facit donacionem de predictis [10] ad *et per* cursum eius vite dum taxat ita *que* [11] eadem domina Ahelide viam universe carius [12] ingressa dictus usufructus proprietati<sup>124</sup> [13] consolidetur. Cedens *et* mandans eadem nobilis [14] Dalphina donatrix penitus *perpetuo que* remictens [15] eisdem dominabus *et* prioresse conventui *et* sancti [16] monialibus ei[dem] [ ] monasterii ac eidem monaster[ ] [17] donataris ac [ ] *et* ipsum penitus *perpetuo* [18] transfferens *et* causa donacionis huiusmodi [19] predicta donata superius declarata. Item omnia *et* singula jura omnia *que et* singulas actionis [20] causas querellas questionis petitionis *et* [21] demandas reales personales meras mixtas [22] contrarias ypothecarias *et* alias quascumque *et* [23] quidquid jurisdictionis cause querelle [24] questionis petitionis *et* demande eadem [25] nobilis Dalphina donatrix habet *et* [26] habere potest ubi *que* compectunt *et* competere [fol. 8v] possunt poterant *et* debebant jure hereditario [2] *et* successione quibuscumque in predictis donatis [3] superius declaratis adversis *et* contra emphiteotas [4] *et* tenementarios rerum *et* censivarum superius [5] censivatarum *et* aliis quascumque personas predictorum [6] donatorum occasione sine causa. Constituens [7] autem *et* faciens eadem nobilis Dalphina [8] donatric eisdem dominas prioressam conventum [9] *et* sanctimoniales dicti monastarii donatarias [10] *et* eas que temporibus futuris erunt loco [11] ipsarum procuratrices *et* veras dominas super predictis [12] donatis ut in rem suam. Et animo [13] transferendo in easdem donatarias in [14] *perpetuum dominium proprietatem et* possessionem [15] donatorum [ ] illa vero que de eisdem [16] [ ] Dalphina donatrix tenet [17] *et* possidet vel quasi se constituit *et* voluit [18] tenere *et* possidere nomine precario ad opus [19] *et* utilitatem earumdem religiosarum dona [20] tatarum donet *et* quousque eadem donatarie [21] possessionem vel quasi predictorum donatorum [22] habuerunt apprehenderint *et* nactiffuerint [23] corporalem quam vero possessionem voluit [24] eadem nobilis Dalphina donatrix *et* expresse [25] concessit *que* eidem religiose donatarie aut [26] procurator pro ipsas quandocumque voluerint [27] *et* sibi placuerint eorum auctoritate propria nullus que [ ]<sup>125</sup>.

<sup>123</sup> Ms. compectentes spectancia competencia *et* pertinencia *biffé*.

<sup>124</sup> Ms. consolidetra *biffé*.

<sup>125</sup> Ici s'arrête le texte puisqu'il manque, au moins, un folio au document.

Item vna quartam piment ad mensuram regalem  
superiorum duntaxat ad vna quartam cum debito  
duntaxat duntaxat duntaxat duntaxat duntaxat  
vllaxat de mensuram duntaxat duntaxat de p  
quod paco q duntaxat duntaxat duntaxat duntaxat  
vna pnt duntaxat de duntaxat in duntaxat  
mensuram supra duntaxat de duntaxat ab duntaxat  
p duntaxat h d duntaxat vllaxat ab duntaxat p d  
h d duntaxat h d duntaxat ab duntaxat duntaxat  
Item vna quartam piment ad mensuram regi  
alem duntaxat duntaxat duntaxat p duntaxat  
duntaxat vllaxat duntaxat paco paco supra de p  
quod vna quartam h d duntaxat vel vna pnt  
duntaxat duntaxat supra vna pnt duntaxat  
ab duntaxat duntaxat duntaxat paco paco paco  
duntaxat duntaxat duntaxat paco paco ab duntaxat  
Item pnt vna quartam piment ad men  
suram duntaxat duntaxat duntaxat paco paco  
duntaxat cum duntaxat duntaxat de paco quod duntaxat  
duntaxat duntaxat paco paco duntaxat vel vna  
pnt duntaxat de paco supra vna pnt duntaxat  
duntaxat ab duntaxat duntaxat paco paco ab duntaxat  
duntaxat duntaxat duntaxat duntaxat molestam  
ab duntaxat Item vna quartam piment ad  
mensuram duntaxat duntaxat duntaxat cum duntaxat  
duntaxat duntaxat duntaxat duntaxat paco

Venerabilis quilibet pater inditorum velle bellorum de pro  
quibus pater pater etiam in quibus alii sunt  
edifficant quod duobus vult de pater quod  
capite a beate sine vepay aque sine pater  
de vepone supra pater de quilibet aboneus  
p pater pater quilibet aboneus p pater  
habetur velle aboneus p pater de vepone  
quod velle induit aboneus pater plus velle  
supra pater ad mensuram velle de  
duobus duobus de pater pater quilibet pater  
de pro quod velle alii velle sine quilibet  
de pro sine de velle quod tunc quilibet  
pater velle supra pater hoperit pater  
bellorum aboneus pater pater aboneus pater  
pater velle quod pater mensuram velle de  
duobus duobus de pater de duobus pater  
pater quilibet pater de pro quod velle  
sine pater de velle supra velle pater  
de velle supra pater aboneus pater  
de velle quilibet supra aboneus pater  
de pater velle aboneus pater plus  
velle quod pater ad velle mensuram  
velle de de duobus duobus de  
pater quilibet pater de pro quod velle  
quod quod pater quilibet sine pater  
de velle supra velle de quilibet pater  
aboneus pater pater pater  
velle aboneus pater michaelis de

berghen p. petra quosda abores p. vineas Johans  
freymet borbitenp. p. phophan quosda abores  
Item vnu quosdam de p. abores ad mensuram respice  
St. Sicut ad matrem debent p. petram quos  
Item Johans augustinus eius v. p. de p. quod  
vinea centum dno opas vnu ml sta p. m.  
Prator de nepembanki supra vineam Johans  
v. p. abores p. vineam Johans de m. p. abores  
p. vineam duos dno brend abores p. vineam  
Johans m. dno abores p. m. dno quosda.  
finitum ad mensuram petram St. Sicut  
m. dno dno eius dno dno dno dno  
p. h. m. bonap. velle bellum de p. pro  
quod vinea sit m. dno de m. supra  
vineam quilibet p. abores p. vineam Johans  
de dno abores p. vineam quilibet brend abores  
vineam petra m. dno bonap. abores Item  
vnu quosdam de p. p. ad mensuram  
respice m. dno dno St. Sicut ad  
dno p. h. p. h. dno dno p. petra  
agrip. de p. pro quod vinea sit m. dno  
de p. dno sine del. p. supra colunam  
petra m. dno abores p. dno vnu abores  
Item vnu quosdam finitum ad mensuram  
petram St. Sicut m. dno dno dno  
eius dno dno dno dno p. quilibet brend  
vulle bellum de p. pro quod vinea sit m. dno  
de m. supra vineam h. m. bonap.

aborea p aborente vineam petri filii abndid  
vineam petri umbelberge abochelene Item  
vnd quatuor firmam ad mensuram regit  
Ita dicitur cum drecto dno dno dno dno  
dno dno dno dno dno dno dno dno dno dno  
belham d p pro quid vinea sit Indictor dno  
reap p p p supra vineam vineam pubham  
aborente p vineam p p p p abochelene p  
vineam dno johans no in part aborente Item  
p p p p firmam ad mensuram regit dno  
dno dno dno dno dno dno dno dno dno dno  
dno dno dno dno dno dno dno dno dno dno  
belham d p pro quid vinea sit Indictor  
dno dno dno supra vineam pubham aborente  
p vineam quid dno abochelene p vineam  
petri p p p p abochelene Item vnd quatuor  
firmam ad mensuram regit dno dno dno  
cum dno dno dno dno dno dno dno dno  
dno dno dno dno dno dno dno dno dno dno  
vineam sit Indictor dno dno supra vineam  
dno johans quid dno dno dno aborente  
p abochelene p vineam h dno dno dno dno  
p dno aborea p vineam dno dno supra aborente  
Item vnd quatuor firmam ad mensuram  
regit dno dno dno dno dno dno dno dno dno  
dno dno dno dno dno dno dno dno dno dno  
belham d p pro quid vinea sit Indictor  
p p p p supra vineam

Item heredes pinguis bellum abona & abona  
inter publicum abona & pinguis abona  
abona & inter publicum abona Item pinguis  
abona ad mensuram pinguis de duntaxat pinguis  
duntaxat duntaxat duntaxat de duntaxat  
duntaxat duntaxat duntaxat bellum de pinguis  
quod heredes pinguis de pinguis supra  
heredes pinguis abona & pinguis publicum  
abona & duntaxat duntaxat abona  
de duntaxat pinguis abona Item pinguis  
pinguis pinguis ad mensuram pinguis de  
duntaxat pinguis duntaxat duntaxat duntaxat  
duntaxat duntaxat de pinguis pinguis  
de pinguis pinguis bellum de pinguis  
pinguis pinguis de pinguis supra pinguis  
pinguis abona & pinguis pinguis abona  
abona & pinguis duntaxat duntaxat  
duntaxat abona & pinguis de pinguis abona

Item unam vineam firmavit ad mensuram repulsi  
Dimitrii de bitam dno dimitrii p pffiliu  
Johannem mason de p pro quod vinea sine  
plaudata gmen sub opib me dca sine  
Inde loco ptoze du pexret supra vinea  
dli johans ab undie p vineam dimitrii  
thabul aborea p vinea que quid sine gald  
mox aboren p pedu delagardie abore

Item unam vineam firmavit ad mensuram  
repulsi dno dimitrii am dno dno  
Dimitrii de bitam eadem dimitrii p  
+ baznardum p palpa ali habotay de p pro  
quodam vinea gmen sub opib vinea sine  
Inde loco du pexret supra vineam p hanc  
mox p aboren p vineam para tenevicha  
ab undie quod p rolet m dno p vineam  
h dno johans p pax aborea p vineam  
andree galhoi abore Item unam vineam  
firmavit ad mensuram repulsi dno  
Dimitrii am dno dno eadem dimitrii  
Dimitrii de bitam p lancunam velotay  
de p para epueu de p pro quodam  
vinea sine Inde loco del pax supra  
alundum hapanle pangum velhoi aborea  
p vinea para dno p p para gaudid  
aboren p pte galhoi ab undie m  
vineam johans ad pax quod Inde loco  
abore pte





Judiciorum de belis me supra dany publicam  
aboneu p vmeam xlv dya partem abotulu  
p vmeam partu pmoza ab indre p vmeam  
Johans tuchan aborea Item vnd quoz vmeam  
fumentu ad mensuram regalem de duntur  
vny drecto dno eand duntur duntur  
de hie te archiepmay charbonera de p pro  
quadam pteza sup Judiciorum de lauchatone  
sine lio boulo supra pteza mather  
yberu aborea abotulu p aboneu p dnam  
hoparulo panti Johans abme indre Item  
tus abobu duntur de hie de duntur  
+ duntur vny dntay mathero p dnt de p  
pro quad vmea ptey quatuor b p d vmea  
nel vna sup Judiciorum de gorse supra  
vmeam quillu p dntay aboneu p vmeam  
Johans vno l i m p r ab indre p dnt  
publicam abotulu p vmeam Johans vno  
aborea Item vnd quoz fumentu ad  
mensuram regalem de duntur vny  
drecto dno eand duntur duntur  
+ p quillu bumphar bon de shanuar dntay  
dntay de p pro quadam ptezo ptey vnd  
vny partu nel vna sup Judiciorum vna  
dnt de la pte supra ptey h d dnt  
dntay dntay foyouille abotulu in  
quillu p boarond ptey aborea p ptey  
h d dnt quillu quoz ptey aboneu

Judiciorum de helyne supra domum publicam  
abonem p vineam Thelya parant abotulij  
p vineam petri genozia ab indidie p vineam  
Johans nichon aborea Item vud quor vineam  
firmant ad mensuram regalem etc duntaxat  
cum dexte dno eodem duntaxat duntaxat  
debur tē archidiam charbonera de p pro  
quadam pte supra Judiciorum de planchatone  
sine lio boulo supra pte mather  
yber aborea abotulij p abonem p piam  
hoparcho panti Johans abme indie Item  
tus abotulij duntaxat debur etc duntaxat  
t duntaxat supra paray michaelo p duntaxat de p  
pro quad vinea qhen quatuor b p duntaxat  
vel vora supra Judiciorum de gogo supra  
vineam quilli p abonem p vineam  
Johans vora lantier abotulij p etc  
publicam abotulij p vineam Johans vora  
aborea Item vud quatuor firmant ad  
mensuram regalem etc duntaxat cum  
dexte dno eodem duntaxat duntaxat debur  
t p quilli bughar lori de hamant stonay  
duntaxat de p pro medam pte qhen vud  
vora pte meliora supra Judiciorum vora  
duntaxat de p supra pte h p duntaxat  
deffinito thome vponille abotulij in  
stion pte de pte ab indidie p pte  
quilli p boeroneqny aborea p pte  
h p duntaxat quilli pte pte abonem

Item sub regno de paxinde ad mensuram regalem  
De duobus cum duobus duo cum duobus dicitur  
debitur de andiam eyenly valle balthom de  
pro quod octo pro iudiciorum In hincipit  
Ingruam publicam abotidit ab indie in  
aboreu p octum h d d m quilibet thapellio aboreu  
Item vndum quoniam auene ad mensuram regalem  
De duobus p duob duob p d d d d d  
quilliam regalem de duobus duob cum  
duobis duo cum duobus debet de barchom  
In pax de p pro quod octo pro iudiciorum In  
rhindipant Ingra hinc molendum de  
blancheyre aboreu p octum quoyen curate  
abotidit p d d m sine octum p d d d  
aboreu Item quod d d d d d d d d d  
De duobus p d d d d d d d d d d d  
p d d d d d d d d d d d d d d d d  
iudiciorum d d d d d d d d d d d d d  
p d d d d d d d d d d d d d d d d  
ab indie p p d d m h d d m d d d d d d d  
vngem aboreu Item vnd quoniam de paxinde  
ad mensuram regalem de duobus cum duobis  
duo cum duobis dicitur de barchom  
vndum de balthom de p pro quod d d d d d  
iudiciorum In p d d d d d d d d d d d  
Ingra vobit sine aboreu p d d d d d d d  
p p d d d d d d d d d d d d d d d d

Item vna quatuor anene ad stum menseuam Inca  
deuere p. dymdum gallumay cum duxto dno end  
deuere dymatim debet p. poyeto emouere  
Velle bilhamy de p. pro quod orto p. m. m. m. m.  
In dymdum supra dymay sine leryge q  
Vader ad molendum d. lue blancheyre  
aloues p. ortum barhamy p. p. p. p. p. p. p.  
Item pubhamy p. quod stum veris dno  
molendum abotale p. ortum dymandympe  
abundie Item orto deuere p. dymdum  
gallumay cum duxto dno end dymatim  
dymatim debet p. p. p. In bono velle  
bilhamy p. p. p. p. p. p. p. p. p. p. p. p.  
quod hopyre p. p. p. p. p. p. p. p. p. p. p. p.  
ortum p. p. p. p. p. p. p. p. p. p. p. p.  
p. p. p. p. p. p. p. p. p. p. p. p. p. p. p.  
abotale p. hopyre p. p. p. p. p. p. p. p. p.  
Item vna quatuor anene ad menseuam  
regalem dno dymatim cum duxto dno end  
deuere dymatim debet p. barhamy  
fey dno velle biamy de p. pro quod hopyre  
p. m. m. m. m. m. m. m. m. m. m. m. m.  
pubhamy abotale p. hopyre dymdum p. p. p.  
broye abotale abotale p. dymdum p. p. p.  
bongalher abundie Item quod p. p. p. p. p. p.  
cum duxto dymatim debet dno dymatim

+ Johanes abbas Valle belloni de pro quod p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a  
Industria du p[ro]p[ri]a de la g[ra]veille supra quoddam  
huale abbas p[ro]p[ri]a h[ab]itans quoddam ch[ur]ch[ill]er  
ab[er]de p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a mag[ist]ri p[ro]p[ri]a Johanes  
holde ab[er]de p[ro]p[ri]a ab[er]de p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a  
p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a  
p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a

+ Johanes abbas Valle belloni de pro quod  
p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a  
p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a  
p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a  
p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a  
p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a

+ Johanes abbas Valle belloni de pro quod  
p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a  
p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a  
p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a  
p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a  
p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a

+ Johanes abbas Valle belloni de pro quod  
p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a  
p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a  
p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a  
p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a









p p t m e n t a in loco vllm inordinantibus in hinc  
 p r o m u d i d i e n t q d e valle lathony p m o n y q  
 i o p a d i p a v a t p d v u h a t p r e n o b p m o n i a  
 v l a p u n t u t m e n t p d u t o r i u m d u a t o r q p e n d  
 d e m o n y d a l p h i n d y d u a t o r e m v e l e n s ad  
 v l a p u n t u m v e l i g o r e d u e a h e l i d i e d e p e n t u b  
 p u n t d e l a v e n g e r e o r d i n a t p d u t a t a d p p  
 m o p u n t v i r e e n d e n t d u e a h e l i d i e p u e n d e n t  
 m o b e l e u d a l p h i n d p u n t d o n a t o r e m d e p d i t e b  
 a d p p m o p u n t e n d v i r e d u y t a p o r u n d q  
 e n d e n t d u e a h e l i d v d a n y v i n d p r a v a n t  
 i n t r e p p a d i n t v s u f f i c i e n t e p r o p t e r e m q d e l i d i e  
 a n p h e l i d i e t e d u n t p m a n d a t u e e n d e n t m o b e l e  
 d a l p h i n d d o n a t u r p e n t u a p e n s o q d v e n t u r e m  
 e n d e n t d u n t u r p a r o c e p t q u e n t u p p p u n t e  
 a d m o n a l i b u s e n d e n t d o n a t u r p a r d i n o n a t  
 d a c t a t u r a r p p p p p p p p p p p p p p p p p p p  
 r a d u f f e r e n t p d a n y d u n t o r i u m h i n t r i n d y  
 p d i t a d a c t a p u n t u r d e d a t a i t e m e n t  
 p i n p u l a p u n t a m o n y p p i n p u l a r a n t o r i u s  
 t a n p u n t q u e r i t a r q u e r o n e b p e t i t o r i u s p  
 d e m a n d a t u r m o l e b p p u n t u b m e r i t a m o n y  
 a n t e n a n o p o h e r e r e n t p a h a r q u e r o n e b p  
 q u i d q u i d p r o m u d i e n t t a n p e q u e r e l l e  
 q u e r o n e p e t i t o r i u s p d e m a n d e e n d e n t  
 m o b e l e u d a l p h i d o n a t u r h a b e t e r  
 h a b e r e p o t e p t a q p r o m p e t i t u r p q u e r e n t

possunt potestatem & debentur iure h[er]editario  
& p[ro]prietate quib[us]d[am] in p[ro]prietate donatorum  
sunt de iure ad h[er]editatem & contra emphyteotas  
& teneantur. Verum & consuetudines p[ro]prietatis  
consuetudines et alie qu[od] p[ro]prietatis p[ro]prietatis  
donatorum occasione sine causa consuetudinis  
autem & p[ro]prietatis eandem nobilitate d[omi]norum  
donatorum eandem iure p[ro]prietatis & iure  
& p[ro]prietatis h[er]editatis in monasterio donatorum  
p[ro]prietatis que tunc ab eis fuerunt cum h[er]editate  
p[ro]prietatis & p[ro]prietatis p[ro]prietatis sine p[ro]prietatis  
donatorum ut in h[er]editatis p[ro]prietatis h[er]editatis  
recesserunt in eandem donatorum in  
p[ro]prietatis iure p[ro]prietatis & p[ro]prietatis  
donatorum p[ro]prietatis. Illa vero que de eandem

possunt de iure p[ro]prietatis p[ro]prietatis p[ro]prietatis  
tenentur & p[ro]prietatis iure p[ro]prietatis ad op[er]a  
& p[ro]prietatis tenentur h[er]editatis p[ro]prietatis iure  
p[ro]prietatis donatorum & quoniam eandem donatorum  
p[ro]prietatis vel quoniam p[ro]prietatis donatorum  
habuerunt appropinquaverunt & iure p[ro]prietatis  
p[ro]prietatis. Quam vero p[ro]prietatis voluit  
eandem nobilitate d[omi]norum donatorum & p[ro]prietatis  
recesserunt & eandem h[er]editatis donatorum aut  
p[ro]prietatis p[ro]prietatis quoniam voluit  
& p[ro]prietatis p[ro]prietatis eandem p[ro]prietatis